

# CARTE DE GARANȚIE

<b>DATA ACHIZIȚIEI</b>	
<b>ADRESA DE TRANSPORT</b>	
<b>SEMNĂTURĂ / ȘTAMPILĂ</b>	
<b>DESCRIEREA DEFECTULUI</b>	
<b>NOTE DE SERVICE</b>	

COMPLETAȚI DACĂ NECESAR (\*)

Ștergeți după caz

Sunt de acord cu o reparație plătită a inverterului din cauza:

\* expirarea perioadei de garanție / \* daune cauzate din vina utilizatorului

Înainte de a începe reparația, centrul de service vă va oferi telefonic informații detaliate despre costurile reparației. Vă rugăm să includeți o copie a bonului fiscal sau a facturii la orice reclamație.

Regulamentul complet de reparații poate fi găsit pe site-ul nostru web. [www.voltpolska.pl](http://www.voltpolska.pl)

## Eliminarea corectă a produsului (echipamente electrice și electronice uzate).

Marcajul de pe produs sau din textele aferente indică faptul că acesta nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei sale de viață. Pentru a preveni efectele nocive asupra mediului și sănătății umane cauzate de eliminarea necontrolată a deșeurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de deșeuri și să îl reciclați în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a obține

Pentru detalii despre locul și modul în care pot recicla acest produs în mod sigur pentru mediu, utilizatorii casnici trebuie să contacteze fie comerciantul de unde au achiziționat acest produs, fie administrația publică locală. Utilizatorii comerciali trebuie să contacteze



# MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

versiunea 2024.08.19

STOCARE PORTABILĂ DE ENERGIE

**POWERBOX DE CĂLĂTORIE 600  
(300W)**

**VOLT  
POLSKA**

VOLT POLSKA Sp. z o. o.

Strada Świemirowska nr. 3

81-877 Sopot

[www.voltpolska.pl](http://www.voltpolska.pl)

## INTRARE

Cea mai recentă versiune a manualului este întotdeauna disponibilă pe site-ul nostru web [www.voltpolska.pl](http://www.voltpolska.pl) pe pagina produsului. Înainte de a utiliza dispozitivul, vă rugăm citiți versiunea curentă a manualului în format electronic.

Vă mulțumim că ați achiziționat această baterie externă portabilă de 300 W. Acumulatorul portabil Travel Powerbox de 230 Wh poate alimenta simultan până la 9 dispozitive, cum ar fi încărcătoare, un ventilator, un frigider, un televizor, drone, laptopuri și multe altele. Această baterie externă portabilă poate fi alimentată din trei surse: de la rețeaua electrică, de la o priză de brichetă sau de la un panou solar. Este, de asemenea, perfectă ca sursă de alimentare de urgență sau lanternă de camping. Funcționează și ca lumină de urgență.

### Conținutul setului:

1. Stocare portabilă a energiei
2. Cablu de alimentare
3. Alimentare cu curent alternativ
4. Cablu de curent continuu la priza brichetei.
5. Cablu CC 5521 Mc4
6. Manual de utilizare

## REGULI DE SIGURANȚĂ

### Avertismente

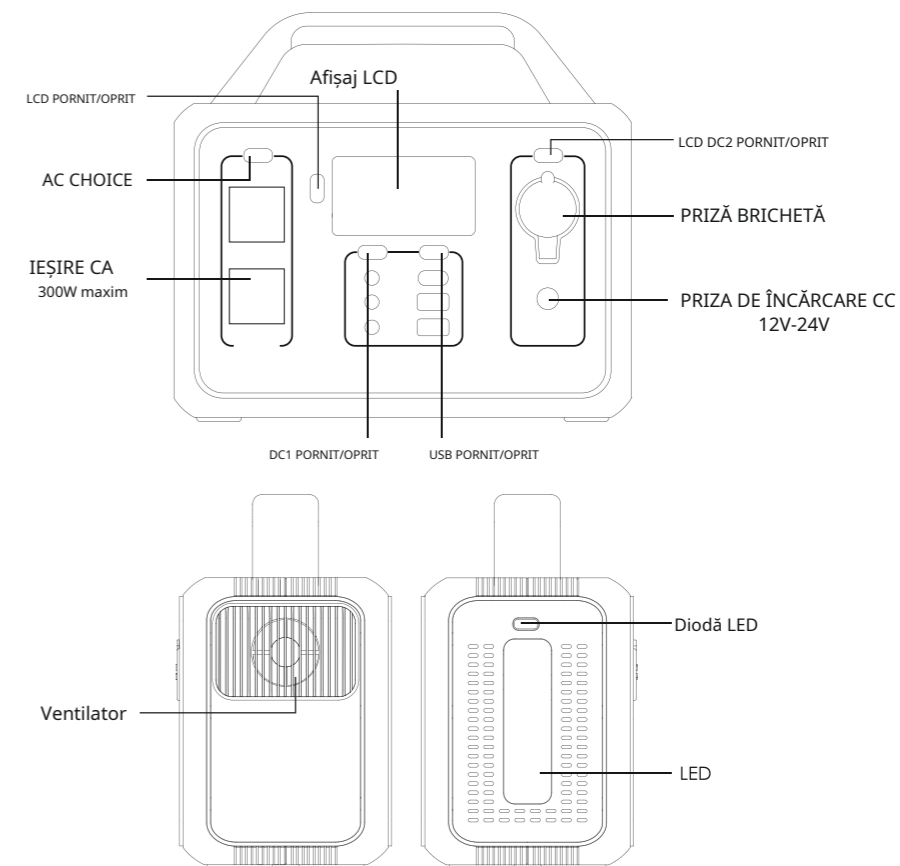
Înainte de a utiliza dispozitivul portabil de stocare a energiei, vă rugăm să citiți cu atenție următoarele instrucțiuni:

1. Încărcătorul conține o baterie de litiu încorporată, foarte sensibilă la temperaturi ridicate. A se păstra departe de sursele de căldură.
2. Nu lăsați încărcătorul să intre în contact cu umezeala sau apa.
3. Nu dezamblați, nu perforați, nu ardeți și nu introduceți obiecte străine în zona de depozitare.
4. Nu zdrobiți, nu scăpați și nu așezați obiecte grele pe dispozitiv.
5. Nu utilizați produsul dacă este deteriorat.
6. Dacă nu îl utilizați în mod regulat, vă rugăm să îl încărcați o dată la două luni pentru a vă menține dispozitivul complet pregătit pentru o urgență.

# DATE TEHNICE

<b>Capacitatea bateriei</b>	Litiu-ion 230Wh (20.8Ah/11.1V)
<b>Intrare CA</b>	CA 100-240V până la 19V/3A
<b>Intrare auto</b>	CC 12V~24V/5.5A MAX
<small>Intrare de la panourile fotovoltaice</small>	CC 12V~24V/5.5A MAX
<b>Ieșire CC de 12V</b>	1 priză brichetă auto 12.8V/8A MAX 3 ieșiri CC 12,8 V/3 A MAX
<b>Tensiune de ieșire</b>	Formă de undă sinusoidală de ~230 V CA (așa-numita „sinusoid pur”)
<b>Ieșire CA</b>	300W MAX (600W vârf)
<small>Tensiune alternativă</small>	230V±10%
<b>Frecvența de ieșire</b>	50Hz±5%
<b>Ieșiri USB</b>	USB-C: 1*PD2.0 18W MAX (5V/3A, 9V/2A) AUTOMAT USB-A: 2*5V2.4A AUTO
<b>Lumină LED</b>	2W MAX, 3 niveluri (L/M/H reglabile) cu funcție SOS
<b>Securitate</b>	Anti-scurtcircuit Supracurent Supratensiune Împotriva tensiunii joase Anti-suprasarcină Anti-temperatură
<small>Intervalul de temperatură de funcționare</small>	de la 0 la 35 de grade
<b>Cicluri de încărcare</b>	≥1000 de ori, adâncimea de descărcare DOD > 80%
<b>Încărcare pasivă</b>	Este susținut
<b>Balanță</b>	2,75 kg
<b>Dimensiune</b>	230*120*200mm

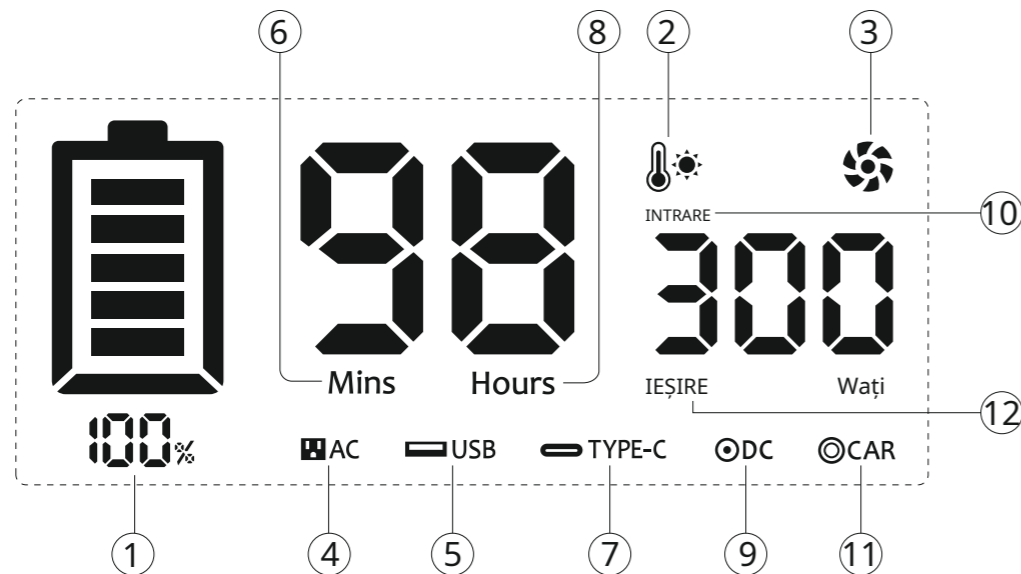
# DESCRIEREA DISPOZITIVULUI















# Afișaj LCD

## Instrucțiuni de utilizare

1. Apăsați butonul de alimentare sau orice alt buton pentru a porni dispozitivul.
2. Verificați ecranul LCD pentru a vedea ce port este activat.
3. Conectați dispozitivul.
4. Dispozitivul de stocare a energiei acceptă încărcare completă prin pass-through, astfel încât să puteți încărca dispozitivul de stocare și să utilizați echipamentul simultan.



# DESCRIEREA AFIȘAJULUI LCD

① 	Rată procentuală baterie	② 	Avertizare privind temperatura
③ 	Răcire	④ 	Indicator de ieșire CA
⑤ 	Indicator de ieșire USB	⑥ 	Timp de lucru rămas Timp de încărcare rămas (min)
⑦ 	Indicator de ieșire USB-C	⑧ 	Timp de lucru rămas Timp de încărcare rămas (h)
⑨ 	Indicator de ieșire CC	⑩ 	Putere de intrare
⑪ 	Indicator de priză brichete	⑫ 	Putere de ieșire

## ÎNCĂRCAREA ACUMULATORULUI DE ENERGIE

Mod de repaus automat:

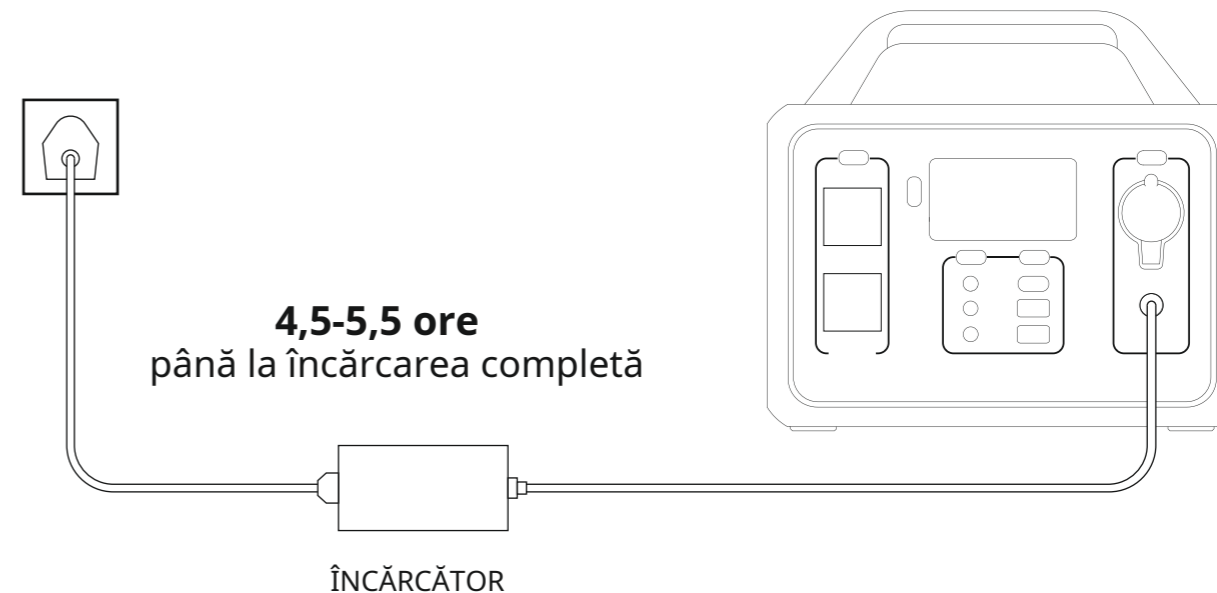
Pentru a evita uitarea închiderii încărcătorului în timpul utilizării, ceea ce duce la Consumul bateriei, dispozitivul va trece în modul Repaus automat atunci când detectează că nu este conectat niciun dispozitiv sau că dispozitivul conectat are o valoare mai mică sau egală cu o anumită valoare; dispozitivul se va opri automat după 2 ore.

Pentru mai multe detalii, consultați tabelul de mai jos:

Tip de ieșire	Putere de ieșire	Setări salvate
Ieșire CA	$\leq 2W$	Depozitul se va închide automat după 2 ore
Ieșire USB	$\leq 2W$	Depozitul se va închide automat după 2 ore
Ieșire brichete	$\leq 2W$	Depozitul se va închide automat după 2 ore

\* Apăsați oricare dintre butoane pentru a reporni stocarea energiei și a funcționa normal  
[serwis@voltpolska.pl](mailto:serwis@voltpolska.pl) | [pomoc@voltpolska.pl](mailto:pomoc@voltpolska.pl)

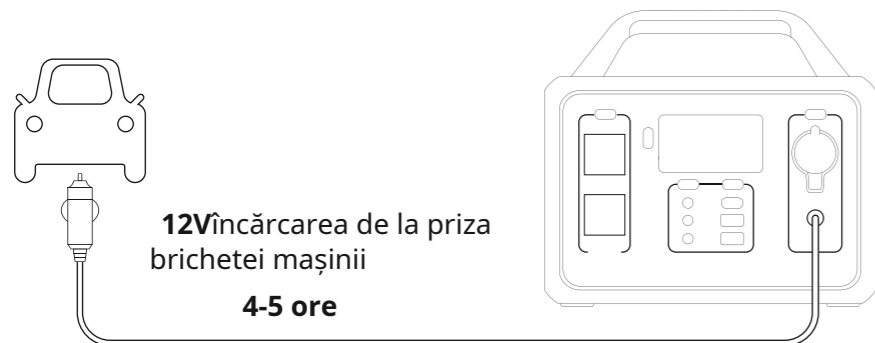
## ÎNCĂRCAREA ACUMULATORULUI DE ENERGIE



ATENȚIE:

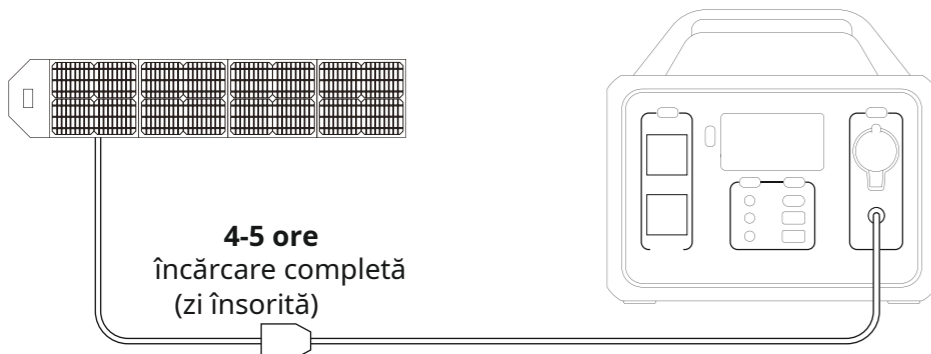
1. Folosiți doar surse de alimentare adecvate pentru a încărca dispozitivul de stocare a energiei.
2. Suprafața adaptorului de alimentare se va încălzi în timpul încărcării. Acesta este un fenomen normal. Intervalul de temperatură este strict în conformitate cu certificarea de siguranță.
3. Vă rugăm să nu acoperiți adaptorul de alimentare în timpul încărcării.

## ÎNCĂRCAREA ACUMULATORULUI DE ENERGIE



1. Nu încărcați încărcătorul simultan de la priza brichetei și de la panourile solare.

2. Nu expuneți depozitul direct la panouri solare.



Recomandăm utilizarea panourilor solare cu o tensiune maximă de 12V-24V.

**Atenție:**

Nu folosiți niciodată panouri cu o tensiune mai mare de 24V CC pentru a încărca unitatea de stocare!

## APLICAȚIE DE STOCARE A ENERGIEI

1. Utilizare în caz de urgență - unitatea de stocare a energiei poate fi utilizată ca sursă de energie de urgență în timpul penelor de curent. Utilă în zonele expuse la condiții meteorologice dure și dezastre naturale.

2. Evenimente în aer liber, cum ar fi camping, sărbători în aer liber.

3. O sursă de energie regenerabilă și curată. Prin încărcarea unității de stocare cu panouri solare, dispozitivul furnizează energie regenerabilă.

4. O alternativă la generatoare - unitatea de stocare funcționează silențios și nu generează poluare. Poate fi utilizată în spații închise.

 iPhone <small>De peste 39 de ori</small>	 20W Lamp <b>10 ore</b>	 DRONE <b>6,5 ore</b>	 Laptop 13" <b>5 ore</b>
 50W Fan <b>3,9 ore</b>	 *Mini Cooler <b>3,3 ore</b>	 CPAP <b>4,7 ore</b>	 32" LCD TV <b>2,8 ore</b>

## NOTE ȘI SFATURI

### Comentarii:

Timpul de funcționare al frigiderului depinde de dimensiunea aparatului și de temperatura setată. Timpii de încărcare sunt aproximativi și pot varia.

Panourile de încărcare recomandate sunt pentru baterii de 60W~100W cu o tensiune maximă de 13V-24V. Nu trebuie utilizate panouri cu tensiuni mai mari.

Dispozitivul nu este potrivit pentru pornirea unei mașini.

Panourile pot încărca simultan dispozitivul de stocare și un telefon mobil. Dispozitivul de stocare poate alimenta, de exemplu, și un router wireless.

Nu este posibil să înlocuiți bateria singur. Acest lucru se poate face doar de către un centru de service autorizat.

Nu supraîncărcați bateria.

Nu fumați, nu aprindeți chibrituri și nu creați scântei în apropierea dispozitivului.

Încărcarea bateriei stației trebuie efectuată într-o zonă bine ventilată.

Risc de electrocutare. Conectați numai la prize împământate corespunzător. Risc de accidentare - Nu utilizați încărcătorul dacă cablul de alimentare sau cablurile sunt deteriorate în vreun fel.

A se păstra ferit de umiditate și apă, a nu se expune la ploaie.

## DESCRIERI DEFECTE

Tipul defectului	Descriere	Soluție
Eroare de încărcare CA	Magazinul nu se încarcă după conectarea la rețea	Asigură-te că folosești încărcătorul corect și funcțional. Verifică conexiunea. Dacă tot nu funcționează, vă rugăm să contactați serviciu
Eroare de încărcare DC	Depozitul nu se încarcă de la panourile fotovoltaice	Asigurați-vă că este corectă conexiunea la panouri. Verificați specificațiile panoului. Asigurați-vă că panourile primesc lumină. Dacă tot nu funcționează, contactați contactați serviciul.
Semnalizare acțiuni securitate	Pictograme intermitente „AC”, „DC”, „USB”	Deconectați dispozitivul de la rețeaua electrică și deconectați toate cablurile. Apoi conectați-l din nou. din nou. Dacă defecțiunea persistă, contactați serviciul.
Avertisment despre temperatură	Pictograma termometrului de pe afișă	Temperatură prea ridicată. Stocarea va relua funcționarea după ce bateria se răcește. Dacă Pictograma nu va dispărea, vă rugăm să contactați serviciu.